

Obituary.

MR. L. E. DWOLATZKY.

Mr. L. E. Dwolatzky, a prominent member of the Senekal Jewish Community, passed away suddenly on Friday, October 11th, at the age of 68. He came to South Africa 50 years ago, and served for some time as President of the Roodepoort Hebrew Congregation. He was a member of the Roodepoort Chamber of Commerce for a number of years, and was regarded as an expert on the Gold Laws. He was also prominently associated with the Reef Traders' Association and other public bodies. He moved to Senekal in 1915, where he occupied a leading role in local Jewish affairs.

He is survived by his wife, three sons and a daughter. His eldest son, Mr. Jack Dwolatzky, was secretary of the Cape Committee of the Board of Deputies from 1941 until the beginning of this year. Sincerest sympathies are extended to the family in their sad loss.

MRS. ANNIE TRAUB.

The death took place last Saturday at her home in Sea Point of Mrs. Annie Traub, wife of Mr. Louis L. Traub.

The late Mrs. Traub was held in high esteem by all who knew her and will be sadly missed by a wide circle of friends.

Sincere sympathy is extended to her husband, son, Colin, who is an active member of the Zionist Youth movement, and daughter, Mrs. Molly Swill, in their sad bereavement.

S.A. Ort Oze (Cape.)

ANNUAL REPORT.

The third Annual Report of the S.A. Ort-Oze (Cape), which has just been issued, states that there has been considerable expansion in the work; the most important development has been the establishment of the Junior Ort branch which provides the Jewish youngsters who have an interest in the possibilities of industrial employment, with a common meeting ground.

During the year there have been 76 new registrations compared with 81 in the previous year. During the course of the year 50 per cent. of the total number of applicants to the office were placed in various occupations.

Close co-operation has been maintained with the S.A. Jewish Board of Deputies (Cape) and the Union of Jewish Women (Cape Town Branch) by means of the Vocational Guidance Committee. The Technical Subcommittee rendered most valuable assistance and advice in placing youngsters in employment and in finding vacancies for applicants.

The Bursary and Maintenance Fund, which was established for the purpose of assisting needy youngsters who wish to enter trades or skilled occupations, continues to perform a very useful function. Several boys have been assisted during the year and a few donations have been received by this fund. The hope is expressed that more support will be given to this very special branch of the work of the organisation.

TRY 'ASPRO' FOR

INFLUENZA HEADACHES SLEEPLESSNESS NEURALGIA SCIATICA GOUT COLDS
NEURITIS LUMBAGO TOOTH-ACHE NERVE SHOCK RHEUMATISM WOMEN'S PAINS DENGUE FEVER

PRICES 9d. • 1/9 • 3/6

From Your Chemist or Store

Forthcoming Events.

Dorshei Zion Association.—The next Zionist Conversation will take the form of a Reception to Rabbi David Sherman, Minister of the Cape Town Jewish Reform Congregation, which will be held on Thursday, 31st October, at 8.15 p.m., at the Zionist Hall. Rabbi Sherman will speak on "Aspects of American Zionism." All welcome.

Bnoth Zion Association.—Rabbi D. Sherman will speak on "Palestine and American Public Opinion" at a Members' Meeting at the Zionist Hall, Hope Street, Cape Town, on Monday, 28th October, at 2.45 p.m. Piano-forte solo: Miss Sara Gordon. All interested are cordially invited to attend.

The next Wizo meeting of the Observatory-Mowbray branch will be held on Thursday, 31st October, at 3 p.m. at the home of Mrs. A. Nick, "Astra," Camp Ground Road, Mowbray. Mrs. Cecil Harris will speak on "Kindling the Sabbath Light," and Miss Sheila Inspektor will sing Jewish melodies. Members and friends are cordially invited to attend.

The South African Ort-Oze (Cape). The Third Annual General Meeting of the Ort-Oze (Cape) will be held on Tuesday, 29th October, at 8 p.m. at the Zionist (Minor) Hall, Hope Street, Cape Town. A special address will be delivered by Mrs. B. S. Cornell, who recently returned from active relief work in Belsen and other camps in Germany.

Kenilworth Massadah Association.—A games evening will be held at the home of Mr. and Mrs. A. Levy, "Elston," Southfield Road, Plumstead (50 yds. from Plumstead Station) on Sunday, 27th October. All very welcome.

Vredehoek Jewish Cultural Circle.—The next meeting will take place on Thursday, October 31st, at the residence of Mr. and Mrs. H. Benson, 2, Signal View Mansions, cor. Ludlow and Mellish Roads, Vredehoek, at 8.15 p.m.

The guest speaker will be a member of the Executive of the Jewish War Appeal.

The film "Battle for Survival," showing the work of the Jewish War Appeal, will be screened. All members and friends are cordially invited.

New Hebrew Congregation Ladies' Guild.—The next meeting will take place on Monday, 28th October, at 2.30 p.m. at the Synagogue Hall, Roeland Street, Cape Town. Mrs. A. Fagov will act as hostess.

Massadah Association of Vredehoek.—A Dance is being held on Saturday night, November 2nd, at the home of Miss Vera Bailen, 45 Upper Mill Street (corner Schoonder Street). Proceeds in aid of Hebrew University Medical Laboratory Equipment Fund. Leah Korb's orchestra, novelties and interludes. Donations, 10/- double; dress informal.

As accommodation is limited to fifty couples, members and their friends are advised to obtain their reservations in good time from the secretaries: Miss V. Bailen, 2-8453; Mrs. Miriam Seltz, 2-8712.

Balfour Day Meeting at Sea Point.—The film "Land of Hope" will be shown at a Balfour Day meeting to be held at the Synagogue Hall, Marais Road, Sea Point, on Wednesday, 30th inst., at 8.15 p.m. under the auspices of the Combined Zionist Societies of Sea Point. The programme also includes new songs of Eretz Israel. All welcome.

Owing to pressure on space "Zionist Youth Activities" have been held over until next week.

LORRIES FOR HIRE

Phone 2-2090 for enquiries

Support Ex-serviceman

"Chronicle" Seaside Fund.

Preparations are proceeding for the "Chronicle" Seaside Camp, which will open at Lakeside on Sunday, 15th December. A great deal remains to be done, however, and it is hoped that all those who have the interests of the children at heart will do their utmost to make the camp a success.

THIS WEEK'S LIST.

| | | | |
|--|------|----|---|
| Previously acknowledged ... | 137 | 5 | 6 |
| Muizenberg Jewish Ladies' Society ... | 5 | 5 | 0 |
| Raphael Bros. Ltd.; L. & H. Policansky; Union of Jewish Women (Paarl Branch); Union of Jewish Women (Worcester Branch), each £3/3 ... | 12 | 12 | 0 |
| Mrs. A. Davis, Maitland ... | 2 | 10 | 0 |
| Mr. and Mrs. J. Abramson; Miriam and Elisha Sacks; Councillor I. Frank, each £2/2 ... | 6 | 6 | 0 |
| Mr. and Mrs. P. Phillips; Geoffrey Joseph and Lorna Pearl Sagorsky; Ralph & Arnold Harris; Mr. and Mrs. H. Berger and sons; Merle and Benjamin Friedman; S.A. Cabinet Works Ltd.; Dr. H. C. Levenstein; Selwyn and Leon Yankelowitz; Sonnenberg & Hoffmann, each £1/1 ... | 9 | 9 | 0 |
| Mrs. Anna Friedman, Strand; Avra Sebba; Mrs. G. Globus; Lorraine Katzen, each 10/6 ... | 2 | 2 | 0 |
| Collected per Mrs. F. Berold, Parow: Plywoods Ltd., £2/2; Cape Gate, Fence & Wire Works, £2; Mrs. F. Berold, N. Bernstein, Parow Hotel, S. Weinberg, Mrs. J. Karpas, Leo Katz, S. Srubis, A. Bloch, each £1 1s.; Mrs. D. Tour, £1; Grand Bazaars, H. M. Jaffe, Parow Bottle Store, Meyer's Pharmacy, J. Goodman, L. Dirneik, B. Joseph, H. Millman, H. Lewin, J. Miller, A. Noves, A. Levitt, H. Salkinder, I. Lewis, B. Cohen, each 10/6; S. Droomer, N. Broyton, each 10/-; Mrs. B. Berkman, 5/6; Mrs. T. Levitt, M. Stander, Prynns Ltd., S. Schachat, I. Florence, Mrs. S. Bleiman, H. Levin, Mrs. S. Glass, each 5/-; M. Reznick, Mrs. H. Nockie, each 4/-; G. Resnick, 2/6 ... | 25 | 3 | 6 |
| | £200 | 13 | 0 |

Nursery School Course.

BURSARY OFFERED

The Union of Jewish Women offers a bursary of £25 per annum for 3 years to a Matriculated student to take up a Nursery School course at the Lady Buxton Training Centre. Hebrew to be taken as an additional subject.

Applications to be sent in by 30th November, 1946, to Union of Jewish Women Offices, 148, St. George's Street, Cape Town.

BARMITZVAH.

GREENSTEIN: Hillel, elder son of Mr. and Mrs. S. Greenstein, will read a Portion of the Law and Maftir at the Gardens Synagogue, on Saturday, 26th October. Dinner, 7.30, Minor Zionist Hall.

South African Turf Club

METROPOLITAN MEETING

RACES

AT

KENILWORTH

SATURDAY, 26th Oct.
WEDNESDAY, 30th Oct.
SATURDAY, 2nd Nov.

FIRST DAY: EIGHT RACES.
METROPOLITAN HANDICAP.
Value £7,500.

Distance, One Mile and One Furlong.

For the convenience of patrons who wish to make early investments on the Metropolitan Handicap, Special Boxes will be opened in the Members' Stand, Grand Stand and the Public Stand Enclosures from the commencement of the meeting.

SECOND DAY: SEVEN RACES.
CHAIRMAN'S HANDICAP.
Value £1,250. Distance, Two Miles.

THIRD DAY: SEVEN RACES.
SUBURBAN HANDICAP.
Value £2,500.

Distance, One Mile and a Quarter.

LUNCHEON SERVED ON THE COURSE FROM NOON.

N.B.—The Double Tote (£1 Tickets) will operate each day.

PRICES OF ADMISSION (including Tax):

| | |
|-----------------------------|------|
| Grand Stand, Gentlemen ... | 12/6 |
| Grand Stand, Ladies ... | 7/6 |
| Public Stand, Gentlemen ... | 6/6 |
| Public Stand, Ladies ... | 5/3 |
| Course ... | 2/6 |

Members' Enclosure

(Metropolitan Day on introduction by a Member)

| | |
|---------------|--------|
| Gentlemen ... | £2/2/- |
| Ladies ... | £1/1/- |

Note: Badges of Admission to the Members' Enclosure (on the foregoing conditions) and the Grand Stand may be purchased at the Club's Offices, Monarch House (Second Floor), 60 Long Street, Cape Town, from Monday, October 21st, up to 5 p.m. on Friday, October 25th.

"UNBLOCK" YOUR DIGESTIVE TRACT

And Stop Dosing Your Stomach With Soda

Don't expect to get real relief from headache, sour stomach, gas and bad breath by taking soda, if the true cause of your trouble is constipation.

In this case, your real trouble is not in the stomach at all, but in the intestinal tract where 80% of your food is digested. And where it gets blocked when it fails to digest properly.

Thus, what you want for real relief is something to "unblock" your intestinal tract. Something to clean it out thoroughly and help Nature get back on her feet.

Get Carter's Pills right now. Take them as directed. Then gently and thoroughly "unblock" your digestive tract. This permits your food to move along normally. Nature's own digestive juices can then reach it—and you get genuine relief that makes you feel really good again.

Get CARTER'S Pills at any chemist at 1/3. "Unblock" your intestinal tract for real relief from indigestion. 2